

联 合 国

大 会



安全理事会



Distr.
GENERAL

A/41/330
S/18051

9 May 1986

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大会

第四十一届会议

暂定项目表* 项目 14、37、50、

51、58 和 65

国际原子能机构的报告

中东局势

迫切需要一项全面禁止核试验条约

建立中东无核武器区

《非洲非核化宣言》的执行情况

《宣布印度洋为和平区宣言》的

执行情况

安全理事会

第四十一年

1986年5月9日

希腊常驻联合国代表

给秘书长的信

谨附上1986年5月8日希腊总理安德烈亚斯·帕潘德里欧先生就切尔诺比
核电厂最近发生的不幸事故给你的信。

谨请阁下将该信作为大会项目14、37、50、51、58和65的正式文
件和安全理事会的正式文件分发。

大使

米哈利斯·宗塔斯(签名)

* A/41/50/Rev.1

86-12919

附 件

1986年5月8日

希腊总理给秘书长的信

切尔比诺核电厂的不幸事件发生之后，我要向你表达在这时刻我们的感想和心思。希腊曾经屡次在许多场合中表达过这些感想和心思。

我想你同我一样认为，切尔诺比核电厂的事故清楚地表明核灾难的危险威胁着全人类。这种灾难可能主要是核武器扩散所致，但也可能由人为的或技术上的错误造成。

也许不应该在这封信里请你注意希腊政府单独和集体地、特别是在“六国”领导人的活动范畴内所采取的人所共知的立场和倡议。“五洲和平倡议”所讨论的是和平、裁减各种军备（特别是核武器）、停止核试验、禁止生产、研制和使用攻击性空间武器。我国的明确和坚定目标是在全世界实现裁军、特别是核裁军，并在这一目标实现以前，将各种核武器减少到尽可能最低水平。

现在时机已届，各强国所有身居要职的政治领袖应当认识到必须停止唱高调、争辩或相互指责，而应当总结研究核灾难对整个地球和全体人类所将造成的惨不堪言的后果。

专就切尔诺比事故来说，除了上述我国长久以来的立场之外，希腊政府认为应当立即采取下列措施：

第一：冻结核试验。

第二：所有反应堆，毫无例外，均应接受公开的管制，不仅由国际原子能机构管制，而且也由世界卫生组织管制。

第三：持续不断地自动交换核电厂发生的任何情况的可靠资料。

第四：停止建造增殖反应堆。建造这种反应堆含有将人的社会转变为钚的社会
会的真实危险。显然，世界各国人民绝不会容忍这样一种转变。

基于上述的感想，我留待阁下来判断有无可能采取一切适当步骤实现上述几点。
《联合国宪章》赋予阁下这种必要的权力。

我向你保证，在这种努力中，你起码会得到希腊政府的一切可能的协助和响应，
也将赢得每日为人类的生存而奋斗的亿万人民的感激。
